



Thank you for choosing a HI-TEC branded product.
Before using the headlamp, read this manual carefully and keep it for future reference.

HEADLAMP CONSTRUCTION:



1. Main light ON/OFF push button
2. Side lights ON/OFF push button
3. White main light
4. White + red side light
5. Power indicator
6. USB C port
7. Elastic head band for head/helmet mount
8. Adjustable buckle.

TECHNICAL DETAILS

- LED light;
- Input charging 5V/1A;
- Lithium-ion polymer battery 3.7 V \approx 850 mAh
- Light flux (Lumen): 150
- In total 7 light modes. 3 main light modes - white LED: high 100%, medium 50%, flashing; 4 side light modes - white: high 100%, medium 50%, red: high 100%, flashing;
- Light angle adjustment (60°);
- Product weight: 78g;
- Protection class/ IPx4. Protection against splash water. Water splashed from all directions shall have no harmful effect.

The set includes

- A headlamp,
- An adjustable headband/helmet,
- Usb C cable,
- The user manual.

PRODUCT FEATURES:

- Designed for use during outdoor activities: trekking, running, climbing, camping.
- The headlamp allows many activities to be carried out using both hands. It will work well in many conditions.
- The headlamp easily attaches to the head or helmet with an adjustable headband.

USER MANUAL:

- a. Turning the white main light ON: press the ON/OFF push button (1) once.
- b. Selecting the main light modes: the ON/OFF button (1) is used to select one of the three light modes. Click to change main light modes:

- high light (1 click), medium (double click), flashing light (triple click).
- c. Turning the light OFF: press the ON/OFF button (1) four times.
- d. Turning the side lights ON: press the ON/OFF button (2) once.
- e. Selecting the side light modes: the ON/OFF button (2) is used to select one of the four light modes. Click to change side light modes: high white (one click), medium white (double click), high red (triple click), flashing red (quadruple click).
- f. Turning the side lights OFF: press the ON/OFF button (2) five times.
- g. Main and side lights can be switched on simultaneously.
- h. If the light begins to fade away, this means that the battery is discharged and the light needs charging as soon as possible.

BAND ADJUSTMENT:

1. Adjust the circumference by sliding the buckle along the strap.
2. Adjust the strap to your head without causing pressure.
3. A properly fitted light wraps lightly around the head/helmet.

BATTERY CHARGING

CAUTION! CHARGE THE BATTERY USING USB C CABLE ONLY. CHARGING METHOD RECOMMENDED BY THE MANUFACTURER:
Charge using a 425 mA direct current and a constant voltage of 4.2 V until the charging current is reduced to 42.5 mA, at temp. 20°C.

BATTERY CHARGING GUIDE:

1. Remove the rubber plug from USB port at the bottom of the headlamp.
2. Plug USB C cable to USB port in your headlamp.
3. Connect the cable to USB power outlet.
4. When charging, the power indicator will show battery charging status.
5. Disconnect the USB cable when the battery is fully charged.

THINGS YOU SHOULD KNOW ABOUT THE BATTERY AND ITS DISPOSAL:

- Avoid mechanical and electrical stress. Store in a cool, dry and ventilated place. Avoid exposure to temperature fluctuations. Storage in high temperatures should be avoided. Keep away from sources of heat, avoid extended exposure to the sunlight
- The battery should not be unsealed, damaged or burnt, as it may leak or crack and release residues contained in the hermetically sealed container to the environment. Avoid short circuits on the battery contacts, excessive charging, or forced discharge. Never put close to sources of fire. Do not crush or puncture the battery, or submerge it in any liquid.
- The battery may explode or cause burns if disassembled, crushed or exposed to fire or high temperatures. Avoid short circuits or installing the battery in incorrect polarity. Be sure to follow correct polarity (+) and (-) as indicated on the battery enclosure.
- Never let children replace the battery unattended.
- The battery is classed as non-household waste. Please, dispose the battery safely in accordance with local environmental regulations.
- If the battery or any small part thereof is swallowed, seek immediate medical attention.

FIRST AID IN CASE OF CONTACT WITH BATTERY FLUID

- Eye contact: Flush eyes with large amounts of water for at least 15 minutes, occasionally lifting the upper and lower eyelids. Seek medical advice.
- Skin contact: Remove contaminated clothing and flush affected areas with large amounts of water or rinse under running water for at least 15 minutes. Seek medical advice.
- If inhaled: get away from the hazard and move to fresh air. Use oxygen, if available. Contact your doctor.
- If swallowed: Ingestion can lead to burns, soft tissue perforation and death. Severe burns may occur within two hours after ingestion. If a cell or battery is swallowed, seek medical attention immediately.

FOR SAFETY REASONS, FOLLOW THE PRECAUTIONS BELOW:

- Keep small cells and swallowable batteries out of the reach of children
- Turn off the light when not used for a longer period of time.
- Do not modify the light. Do not replace any parts.
- Never attempt to disassemble the light or the battery.
- Ensure adequate cooling (fresh air movement during use).
- Do not immerse the headlamp in water.
- Never leave the light ON unattended.
- Keep away from fire and flammable materials
- Do not put the light in your pocket/backpack immediately after use as

it may be hot.

- Children under 12 should not use the device without adult supervision.
- Do not dispose of the battery in fire as it may explode.
- Do not allow the battery liquid to come into contact with skin, eyes, clothing or other surfaces.
- Never charge the battery near fire or in high-temperature environments.

RISK GROUP 2

**DO NOT STARE AT OPERATING LAMP.
MAY BE HARMFUL TO THE EYES.
CAUTION: POSSIBLY HAZARDOUS OPTICAL
RADIATION EMITTED FROM THIS PRODUCT.**

TECHNICAL CHARACTERISTICS:

OPERATING MODES	LUMENS	OPERATION TIME	DISTANCE
MAIN HIGH WHITE LIGHT	150	3h	100m
MAIN LOW WHITE LIGHT	42	6,3h	40m
MAIN FLASHING WHITE LIGHT	90	3h	100m
SIDE HIGH WHITE LIGHT	190	2,4h	22m
SIDE LOW WHITE LIGHT	30	10h	8m
SIDE HIGH RED LIGHT	15	3h	7m
SIDE FLASHING RED LIGHT	15	3h	7m

MAINTENANCE AND CLEANING:

It is recommended to clean the headlamp after each use with a damp cloth. Do not immerse the lamp in water.

MATERIAL:

CASING: PA, SILICONE, ALUMINUM

GLASS: PC

HEADBAND: 100% POLYESTER

ICON EXPLANATION:



Keep clean - if the product no longer meets your expectations or has expired, then dispose of the product in accordance with applicable local environmental regulations. By throwing away the packaging and other items associated with the product, do so in the designated areas.



Package suitable for recycling - flat cardboard.



Read the user manual carefully.



The product meets the directive 2014/30/EU (EMC) and RoHS directives: 2011/65/EU and 2015/863



Li-battery

The product contains a lithium-ion polymer battery 3.7 V \approx , 850 mAh.

RoHS

This product meets the Commission Delegated Directive (EU) 2015/863 and Directive 2011/65/ EU of the European Parliament and of the Council on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.



E-Waste – the equipment must not be thrown away together with other household waste. Used device must be taken to a special e-waste drop-off point for recycling. The household plays an important role in e-waste reuse and recycling. Proper disposal of your waste equipment will prevent harmful effect on the environment and human health.



The crossed-out wheeled bin symbol on your product means that used batteries must not be disposed of as unsorted household waste. It is the consumer's responsibility to take used batteries to a separate collection point for reuse or recycling. Environmentally-friendly behaviour reduces consumption of resources and environmental emissions and protects the health of humans and animals.



7 light modes.



White & Red LED.



Maximum light output 150 lumens.



Li-ion polymer battery 3.7 V \approx , 850 mAh.



Maximum runtime of the main white light: 3 hours



Charging via USB C cable.



Protection class IPx4 - Protection against splash water



Maximum distance: 100m

Made in China.

Date of production: November 2023

Batch number MC.320.05

MANUFACTURER:

Farias Sp. z o.o.

Al. Gen. W. Andersa 615,

43-300 Bielsko-Biała, POLSKA

tel. + 48 33 44 41 777,

www.farias.pl





Dziękujemy, że wybrali państwo produkt marki HI-TEC. Przed przystąpieniem do użytkowania lampki czołowej należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją do późniejszego wykorzystania.

BUDOWA LAMPKI CZOŁOWEJ:



1. Włącznik/wyłącznik zasilania światła głównego
2. Włącznik/wyłącznik zasilania światła boczno
3. Światło białe główne
4. Białe + czerwone światło boczne
5. Wskaźnik mocy
6. Port USB typu C
7. Elastyczna opaska do mocowania na głowie/kasku;
8. Sprzączka do regulacji.

SPECYFIKACJA:

- Diody LED;
- Ładowanie wejściowe 5V/1A;
- Akumulator polimerowy Li-ion 3.7 V \approx , 850 mAh
- Strumień światła: 150 lm;
- Łącznie 7 trybów pracy. 3 tryby pracy światła głównego - biały LED: mocny 100%, średni 50%, migający; 4 tryby pracy światła boczno - biały: mocny 100%, średni 50%, czerwony: mocny 100%, migający;
- Regulacja kąta nachylenia lampki (60°);
- Waga produktu: 78g;
- Stopień ochrony/ IPx4. Dzięki niej lampka chroniona jest przed wodą rozpryskową. Woda przyskakująca na obudowę ze wszystkich stron nie wywołuje żadnych szkodliwych skutków.

ZAWARTOŚĆ ZESTAWU:

- Lampka czołowa,
- Regulowana opaska na głowę/kask,
- Przewód USB typu C,
- Instrukcja obsługi.

CECHY PRODUKTU:

- Zaprojektowana z myślą o użytkowaniu podczas aktywności w terenie: trekking, bieganie, wspinaczka, biwakowanie.
- Lampka pozwala na wykonywanie wielu czynności przy użyciu obu rąk. Sprawdza się w wielu warunkach.
- Lampkę w prosty sposób zakłada się na głowę lub kask za pomocą regulowanej opaski.

INSTRUKCJA OBSŁUGI:

- a. Włączanie światła głównego białego: naciśnij 1 raz włącznik zasilania (1).

- b. Wybieranie trybów światła głównego białego: do wyboru jednego z 3 trybów pracy lampki służy włącznik/wyłącznik zasilania (1). Pojedyncze kliknięcie powoduje przechodzenie między trybami światła białego: mocny (1 kliknięcie), średni (2 kliknięcia), migający (3 kliknięcia).
- c. Wyłączenie: naciśnij 4 razy włącznik/wyłącznik zasilania (1).
- d. Włączanie światła boczno: naciśnij 1 raz włącznik zasilania (2).
- e. Wybieranie trybów światła boczno: do wyboru jednego z 4 trybów pracy lampki służy włącznik/wyłącznik zasilania (2). Pojedyncze kliknięcie powoduje przechodzenie między trybami światła boczno: biały mocny (1 kliknięcie), biały średni (2 kliknięcia), czerwony mocny (3 kliknięcia), czerwony migający (4 kliknięcia).
- f. Wyłączenie: naciśnij 5 razy włącznik/wyłącznik zasilania (2).
- g. Główne i boczne światła mogą zostać włączone jednocześnie.
- h. Jeśli moc lampki zaczyna słabnąć, to oznacza, że jest ona rozładowana i należy ją jak najszybciej naładować.

REGULACJA OPASKI:

1. Wyreguluj obwód przesuwając klamrę wzdłuż paska.
2. Dopasuj pasek do głowy, nie powodując ucisku.
3. Prawidłowo założona lampka opina lekko głowę/kask.

ŁADOWANIE AKUMULATORA:

UWAGA! ŁADUJ AKUMULATOR WYŁĄCZNIE ZA POMOCĄ KABLA USB typu C.

REKOMENDOWANA PRZEZ PRODUCENTA METODA ŁADOWANIA:

Ładować przy użyciu prądu stałego o mocy 425 mA i stałym napięciu 4.2 V do momentu aż prąd ładowania zmniejszy się do 42,5 mA w temperaturze 20°C.

NAŁADUJ AKUMULATOR W NASTĘPUJĄCY SPOSÓB:

1. Odstoń gumową osłonę gniazda USB lampki znajdującą się na spodzie lampki.
2. Podłącz przewód za pomocą końcówki USB typu C do gniazda USB lampki.
3. Podłącz przewód za pomocą końcówki USB do gniazda zasilającego USB.
4. Podczas ładowania na wskaźniku mocy na bieżąco wyświetla się informacja o poziomie naładowania baterii.
5. Rozłącz przewód USB, gdy akumulator będzie naładowany.

WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE AKUMULATORA I JEGO UTYLIZACJI:

- Unikaj nadużyć mechanicznych i elektrycznych. Przechowuj w chłodnym, suchym i wentylowanym miejscu, które nie jest narażone na wysokie wahania temperatur. Powinno unikać się przechowywania akumulatora w wysokich temperaturach. Nie umieszczaj akumulatora blisko urządzeń grzewczych, ani nie wystawiaj go na bezpośrednie działanie promieni słonecznych przez dłuższy czas.
- Akumulator nie powinien być otwarty, uszkodzony lub spalony, gdyż może przeciekać lub pękać i uwalniać do środowiska składniki, które zawarte są w hermetycznie zamkniętym pojemniku. Nie powoduj spięć na stykach akumulatora, nadmiernego ładowania akumulatora, wymuszonego rozładowywania, a także unikaj źródła ognia. Nie zgniataj, nie przebijaj akumulatora ani nie zanurzaj go w żadnych płynach.
- Akumulator może eksplodować lub spowodować poparzenia jeśli zostanie zdemontowany, zmiażdżony lub narażony na źródło ognia lub wysokich temperatur. Nie należy powodować zwarcia, ani umieszczać akumulatora w niezgodnej polaryzacji. Akumulator należy wkładać zgodnie z zaznaczeniem biegunowości (+) i (-) podanym na obudowie.
- Nie pozwalaj dzieciom wymieniać baterii/akumulatora bez nadzoru osoby dorosłej.
- Akumulator nie jest zaliczany do odpadów gospodarstwa domowego. Należy go utylizować zgodnie z krajowymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska.
- W przypadku połknięcia baterii/akumulatora lub innych małych części baterii/akumulatora, niezwłocznie skontaktuj się z lekarzem.

PIERWSZA POMOC W RAZIE KONTAKTU Z PŁYNEM AKUMULATORA

- Oczy: Przymyij oczy dużą ilością wody przez 15 minut, od czasu do czasu podnosząc górne i dolne powieki. Użyjaj pomoc medyczną.
- Skóra: Zdejmij zanieczyszczone ubranie i ołupcz skórę dużą ilością wody lub oplukuj pod strumieniem wody przez 15 minut. Użyjaj pomoc medyczną.
- Wdychanie: Natychmiast oddal się od źródła zagrożenia i przenieś się na świeże powietrze. Użyj tlenu jeśli masz taką możliwość. Zadzwonić do

lekarza.

• Spożycie; Połknięcie może prowadzić do oparzeń, perforacji tkanek miękkich i śmierci. Poważne oparzenia mogą wystąpić w ciągu 2 godzin od połknięcia. W przypadku połknięcia ognia lub baterii należy niezwłocznie zwrócić się po pomoc medyczną.

W CELU UNIKNIĘCIA NIEBEZPIECZEŃSTWA, PRZESTRZEGAJ PONIŻSZYCH UWAG:

- Małe ognia i baterie możliwe do połknięcia należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Wyłącz lampkę, gdy nie będziesz jej używać przez dłuższy czas.
- Nie modyfikuj lampki i nie zastępuj żadnych części innymi.
- Nie rozkręcaj lampki i akumulatora.
- Zapewnij odpowiednie chłodzenie lampki (swobodny ruch powietrza podczas użytkowania).
- Nie zanurzaj lampki w wodzie.
- Nie pozostawiaj włączonego światła bez nadzoru.
- Trzymaj z dala od ognia i od materiałów łatwopalnych
- Nie chowaj lampki bezpośrednio po użyciu ponieważ może być gorąca.
- Dzieci od lat 12 powinny korzystać z urządzenia pod opieką dorosłych.
- Nie wrzucaj akumulatora do ognia, gdyż może wybuchnąć.
- Unikaj kontaktu płynu z akumulatora ze skórą, oczami, ubraniami i innymi powierzchniami.
- Nie ładuj akumulatora w pobliżu ognia ani w miejscach, gdzie jest gorąco.

GRUPA RYZYKA 2

NIE PATRZ PROSTO W STRUMIEŃ ŚWIATŁA, GDYŻ MOŻE BYĆ SZKODLIWE DLA OCZU. OSTRZEŻENIE: PRODUKT EMITUJE POTENCJALNIE NIEBEZPIECZNE PROMIENIOWANIE OPTYCZNE.

PARAMETRY TECHNICZNE:

TRYBY PRACY	LUMENY	CZAS PRACY	DYSTANS
ŚWIATŁO BIAŁE GŁÓWNE MOCNE	150	3h	100m
ŚWIATŁO BIAŁE GŁÓWNE SŁABE	42	6,3h	40m
ŚWIATŁO BIAŁE GŁÓWNE MIGAJĄCE	90	3h	100m
ŚWIATŁO BOCZNE BIAŁE MOCNE	190	2,4h	22m
ŚWIATŁO BOCZNE BIAŁE SŁABE	30	10h	8m
ŚWIATŁO BOCZNE CZERWONE MOCNE	15	3h	7m
ŚWIATŁO BOCZNE CZERWONE MIGAJĄCE	15	3h	7m

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE:

Zaleca się czyszczenie lampki czołowej po każdym użyciu za pomocą wilgotnej ściereczki. Nie zanurzaj lampki w wodzie.

MATERIAŁ:

OBUDOWA: PA, SILIKON, ALUMINIUM

SZYBKĄ: PC

OPASKA: 100% POLIESTER

OBJAŚNIENIE SYMBOLI:



Dbaj o czystość - jeśli produkt nie spełnia już dłużej Twoich oczekiwań lub okres jego użytkowania się zakończył, wówczas zutylizuj produkt zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami dot. ochrony środowiska. Wyrzucając opakowanie i inne elementy związane z produktem, rób to w miejscach do tego przeznaczonych.



Rodzaj materiału, z którego zostało wykonane opakowanie: tektura płaska.



Przeczytaj uważnie instrukcję użytkowania.



Niniejszy produkt spełnia wymagania dyrektywy 2014/30/UE (EMC) oraz dyrektyw RoHS: 2011/65/UE i 2015/863



Li-battery

Produkt wyposażony w akumulator polimerowy Li-ion 3.7 V \approx , 850 mAh.

RoHS

Spełnia wymagania dyrektywy delegowanej Komisji (UE) 2015/863 oraz dyrektywy 2011/65/UE Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym.



Elektroodpad - sprzęt nie może być wyrzucany łącznie z innymi odpadami gospodarstwa domowego. Zużyte urządzenie należy oddać do specjalnego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego w celu utylizacji. Gospodarstwo domowe pełni ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku zużytego sprzętu. Odpowiednie postępowanie ze zużytym sprzętem zapobiega potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzi.



Przedstawiony symbol oznacza, że zużytych baterii i akumulatorów nie można wyrzucać razem z niesortowanymi odpadami komunalnymi. Obowiązkiem konsumenta jest przekazanie zużytych baterii i akumulatorów do wyznaczonego punktu zbiórki w celu ponownego wykorzystania lub poddania recyklingowi. Dzięki takiemu postępowaniu zmniejszone zostanie zużycie zasobów i emisja szkodliwych substancji do środowiska, a także chronione będzie zdrowie ludzi i zwierząt.



7 funkcji światła.



LED biały i czerwony.



Maksymalny strumień światła głównego 150 lumenów.



Akumulator polimerowy Li-ion 3.7 V \approx , 850 mAh.



Czas użytkowania światła białego głównego mocnego - maksymalnie 3 godziny.



Ładowanie przez przewód USB typu C.



Wodoodporność IPx4 - Ochrona przed wodą rozpryskową



Maksymalny dystans 100m

Wyprodukowano w Chinach.
Data produkcji: listopad 2023
Numer partii: MC.320.05

PRODUCENT:
Farias Sp. z o.o.
Al. Gen. W. Andersa 615,
43-300 Bielsko-Biała, POLSKA
tel. + 48 33 44 41 777,
www.farias.pl



RoHS **CE**



Děkujeme vám, že jste si vybrali výrobek HI-TEC.
Před prvním použitím čelovky si pečlivě přečtěte tento návod a
uschovejte si jej pro budoucí použití.

KONSTRUKCE ČELOVKY:



1. Přepínač napájení hlavního světla
2. Přepínač napájení bočního světla
3. Bílé hlavní světlo
4. Bílé + červené boční světlo
5. Indikátor výkonu
6. Port USB typ C
7. Elastický popruh pro připevnění na hlavu/přilbu
8. Nastavovací přezka

SPECIFIKACE:

- LED diody;
- Vstupní nabíjení 5 V/1 A;
- Polymerová baterie Li-ion 3,7 V \approx 850 mAh;
- Světelný paprsek: 150 lm;
- Celkem 7 režimů svícení. 3 režimy svícení hlavního světla – LED bílá: silné 100%, střední 50%, blikající; 4 režimy svícení bočního světla – bílé: silné 100%, střední 50%, červené: silné 100%, blikající;
- Nastavení úhlu sklonu svítilny (60°);
- Hmotnost výrobku: 78g;
- Stupeň krytí / IPx4. Díky tomu je svítilna chráněna proti střikající vodě. Voda střikající na kryt ze všech stran nemá žádné škodlivé účinky.

OBSAH SADY:

- Čelovka,
- Nastavitelný popruh na hlavu/přilbu,
- Kabel USB typ C,
- Návod k použití.

VLASTNOSTI VÝROBKU:

- Navržena pro použití při outdoorových aktivitách: trekking, běh, horolezectví, kempování.
- Čelovka umožňuje provádět různé činnosti oběma rukama.
- Funguje dobře v různých podmínkách.
- Čelovku můžete jednoduše nasadit na hlavu nebo přilbu pomocí nastavitelného popruhu.

NÁVOD K POUŽITÍ:

- a. Zapnutí hlavního bílého světla: stiskněte 1x přepínač napájení (1).
- b. Výběr režimů svícení hlavního bílého světla: pro výběr jednoho ze tří režimů svícení svítilny se používá přepínač napájení (1). Jedním stisknutím přepínáte mezi režimy bílého světla: silné (1 stisknutí),

- střední (2 stisknutí), blikající (3 stisknutí).
- c. Vypnutí: stiskněte 4x přepínač napájení (1).
- d. Zapnutí bočního světla: stiskněte 1x přepínač napájení (2).
- e. Výběr režimů bočního světla: pro výběr jednoho ze čtyř režimů svícení svítilny se používá přepínač napájení (2). Jedním stisknutím přepínáte mezi režimy bočního světla: silné (1 stisknutí), bílé střední (2 stisknutí), červené silné (3 stisknutí), červené blikající (4 stisknutí).
- f. Vypnutí: stiskněte 5x přepínač napájení (2).
- g. Hlavní a boční světlo můžete zapnout současně.
- h. Pokud výkon svítilny začne slábnout, je vybitá a měla by být co nejdříve nabita.

SEŘÍZENÍ POPRUHU:

1. Upravte obvod posouváním spony na popruhu.
2. Upravte popruh podle tvaru hlavy, aby netlačil.
3. Správně nasazená čelovka lehce obehává hlavu/přilbu.

NABÍJENÍ BATERIE:

POZOR! BATERII NABÍJEJTE POUZE POMOCÍ KABELU USB typ C. ZPŮSOB NABÍJENÍ DOPORUČENÝ VÝROBCEM:
Nabíjejte stejným proudem s výkonem 425 mA a konstantním napětím 4,2 V, dokud nabíjecí proud neklesne na 42,5 mA při teplotě 20 °C.

BATERII NABÍJEJTE NÁSLEDUJÍCÍM ZPŮSOBEM:

1. Odsuňte pryžovou krytku USB portu svítilny na spodní straně svítilny.
2. Připojte kabel s konektorem USB typ C do USB portu svítilny.
3. Připojte kabel s USB konektem do USB napájecí zásuvky.
4. Při nabíjení se na indikátoru výkonu průběžně zobrazuje informace o úrovni nabití baterie.
5. Jakmile je baterie nabitá, odpojte USB kabel.

DŮLEŽITÉ POKYNY PRO BATERII A JEJÍ LIKVIDACI:

- Zabraňte mechanickému a elektrickému poškození. Skladujte na chladném, suchém a větraném místě, které není vystaveno vysokým teplotním výkyvům. Baterii neskladujte při vysokých teplotách. Baterii nedávejte do blízkosti topných zařízení a nevystavujte ji dlouhodobému přímému slunečnímu záření.
- Baterii neotevírejte, nepoškozujte nebo nespalujte, protože by mohla vytect nebo uvolnit do životního prostředí složky, které jsou obsaženy v hermeticky uzavřené nádobce. Nezpůsobujte zkrat na kontaktech baterie, nadměrné přebíjení baterie, nucené vybíjení a také zabraňte zdroji požáru. Baterii nemačkejte, nepropichujte a neponořujte do vody ani do žádných kapalin.
- Baterie může explodovat nebo způsobit popáleniny, pokud bude rozebrána, rozdrčena nebo vystavena ohni nebo vysokým teplotám. Baterii nezkratujte a nevklaďte se s nekonzistentní polaritou. Ujistěte se, že baterii vkládáte se správnou polaritou (+) a (-), jak je uvedeno na krytu.
- Děti nesmí měnit baterii bez dohledu dospělé osoby.
- Baterie není domácí odpad. Zlikvidujte ji v souladu s národními předpisy pro ochranu životního prostředí.
- Pokud dojde ke spojení baterie/akumulátoru nebo jiných malých prvků baterie/akumulátoru, okamžitě vyhledejte lékaře.

PRVNÍ POMOC PŘI KONTAKTU S ELEKTROLYTEM BATERIE

- Oči: Vyplachujte velkým množstvím vody po dobu 15 minut, občas nadzvedněte horní a dolní víčko. Vyhledejte lékařskou pomoc.
- Kůže: Svlékněte kontaminovaný oděv a opláchněte kůži velkým množstvím vody nebo oplachujte proudem vody po dobu 15 minut. Vyhledejte lékařskou pomoc.
- Vdechnutí: Okamžitě se vzdalte z dosahu nebezpečí a přejděte na čerstvý vzduch. Bude-li to možné, použijte kyslík. Zavolejte lékaře.
- Požití: Požití může vést k popálení, perforaci měkkých tkání a smrti. Těžké popáleniny se mohou objevit do 2 hodin po požití. Pokud dojde ke spojení článku nebo baterie, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

ABYSTE ZABRÁNILI NEBEZPEČÍ, DODRŽUJTE NÁSLEDUJÍCÍ POKYNY:

- Malé články a baterie, které lze spojit, uchovávejte mimo dosah dětí.
- Pokud svítilnu nebudete používat delší dobu, vypněte ji.
- Svítilnu neupravujte a neměňte žádné díly za jiné.

- Svítlnu a baterii nerozebírejte.
- Zajistěte dostatečné chlazení svítlny (cirkulace vzduchu při používání).
- Neponořujte svítlnu do vody.
- Nenechávejte rozsvícenou svítlnu bez dozoru.
- Uchovávejte mimo dosah ohně a hořlavých materiálů.
- Neschovávají svítlnu ihned po použití, protože může být horká.
- Děti do 12 let by měly zařízení používat pod dohledem dospělé osoby.
- Nevhazujte baterii do ohně, protože by mohla explodovat.
- Zabraňte kontaktu elektrolytu baterie s kůží, očima, oděvem a jinými povrchy.
- Nenabíjejte baterii v blízkosti ohně nebo na horkých místech.

RIZIKOVÁ SKUPINA 2

**NEDÍVEJTE SE PŘÍMO DO SVĚTELNÉHO PAPRSKU, MŮŽE TO POŠKODIT OČI.
VAROVÁNÍ: VÝROBEK VYZAŘUJE POTENCIÁLNĚ NEBEZPEČNÉ OPTICKÉ ŽÁŘENÍ.**

TECHNICKÉ PARAMETRY:

REŽIMY SVÍCENÍ	LUMENY	DOBA PROVOZU	VZDÁLENOST
SILNÉ BÍLÉ HLAVNÍ SVĚTLO	150	3h	100m
SLABÉ BÍLÉ HLAVNÍ SVĚTLO	42	6,3h	40m
BLIKAJÍCÍ BÍLÉ HLAVNÍ SVĚTLO	90	3h	100m
SILNÉ BÍLÉ BOČNÍ SVĚTLO	190	2,4h	22m
SLABÉ BÍLÉ BOČNÍ SVĚTLO	30	10h	8m
SILNÉ ČERVENÉ BOČNÍ SVĚTLO	15	3h	7m
BLIKAJÍCÍ ČERVENÉ BOČNÍ SVĚTLO	15	3h	7m

ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ:

Čelovku po každém použití očistěte vlhkým hadříkem. Čelovku nepouštějte do vody.

MATERIÁL:

POUZDRO: PA, SILIKON, HLINÍK

RYCHLÁ: PC

ČELENKA: 100% POLYESTER

VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ:



Dbejte na čistotu – pokud již výrobek nespĺňuje vaše očekávání nebo uplynula jeho životnost, zlikvidujte jej v souladu s místními předpisy na ochranu životního prostředí. Obal a jiné prvky výrobku vyhodte na k tomu vyhrazená místa.



Druh obalového materiálu: plochý karton.



Přečtěte si pozorně návod k použití.



Tento výrobek splňuje požadavky směrnice 2014/30/EU (EMC) a směrnice RoHS: 2011/65/EU a 2015/863.



Li-ion polymerová baterie 3.7 V \approx , 850 mAh.

Li-battery

RoHS

Splňuje požadavky směrnice Komise v přenesené pravomoci (EU) 2015/863 a směrnice Evropského parlamentu a Rady 2011/65/EU o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních.



Elektroodpad – zařízení nevyhazujte společně s ostatním domácím odpadem. Opatřené zařízení odevzdejte k recyklaci do speciální sběrný použitých elektrických a elektronických zařízení. Domácnost hraje důležitou roli v přispívání k opětovnému použití a využití odpadních zařízení. Správné nakládání s opotřebeným zařízením pomáhá předcházet potenciálně negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví.



Uvedený symbol znamená, že použité baterie a akumulátory se nesmí vyhazovat společně s netříděným komunálním odpadem. Spotřebitel je povinen odevzdat použité baterie a akumulátory na určené sběrné místo pro opětovné použití nebo recyklaci. Díky tomu se snižuje opotřebení zdrojů a emise škodlivých látek do životního prostředí a také bude chráněno zdraví lidí a zvířat.



7 světelných režimů



LED bílá a červená



Maximální hlavní světelný tok 150 lumenů



Li-ion polymerová baterie 3.7 V \approx , 850 mAh.



Doba používání silného bílého hlavního světla – maximálně 3 hodiny



Nabíjení pomocí kabelu USB typ C



Voděodolnost IPx4 – Ochrana proti stříkající vodě



Maximální vzdálenost 100 m

Vyrobeno v Číně.

Datum výroby: listopad 2023

Číslo šarže: MC.320.05

VÝROBCE:

Farias Sp. z o.o.

Al. Gen. W. Andersa 615,

43-300 Bielsko-Biała, PÓLSKA

tel. + 48 33 44 41 777,

www.farias.pl



RoHS



RO INSTRUȚIUNI DE UTILIZARE A LĂMPII DE FRUNTE EDAN LIGHT 150 (ESEN163)



Vă mulțumim că ați ales un produs marca HI-TEC. Înainte de a începe utilizarea lămpii, vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni și să le păstrați pentru referințe ulterioare.

ELEMENTELE LĂMPII DE FRUNTE:



1. Comutator de pornire/oprire a sursei de alimentare a luminii principale
2. Comutator de pornire/oprire a sursei de alimentare a luminii laterale
3. Lumină albă principală
4. Lumină albă + roșie principală
5. Indicator de putere
6. Port USB de tip C
7. El Bandă elastică de fixat la cap/cască;
8. Cataramă de reglare.

SPECIFICAȚII:

- LED-uri;
- Încărcare de intrare 5V/1A;
- Baterie reincărcabilă polimerică Li-ion 3.7 V \approx , 850 mAh
- Flux luminos: 150 lm;
- În total 7 moduri de funcționare. 3 moduri de funcționare a luminii principale – LED alb: puternic 100%, mediu 50%, intermitent; 4 moduri de funcționare a luminii laterale - alb: puternic 100%, mediu 50%, roșie: puternic 100%, intermitent;
- Ajustarea unghiului de înclinare a lămpii (60°);
- Greutate produsului: 78g;
- Grad de protecție/ IPx4. Datorită acesteia, lampa este protejată împotriva stropirii cu apă. Apa stropită pe carcasă din toate direcțiile nu are efecte nocive.

STUL INCLUDE:

- Lampă de frunte
- Bandă reglabilă pentru cap/cască,
- Cablu USB de tip C
- Instrucțiuni de utilizare.

CARACTERISTICILE PRODUSULUI:

- Conceput pentru utilizare în timpul activităților în aer liber: drumeții, alergare, alpinism, camping.
- Lampa vă permite să efectuați multe activități folosind ambele mâini. Funcționează bine în multe condiții.
- Lampa se așează ușor pe cap sau pe cască cu ajutorul unei benzi reglabile.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE:

- a. Pornirea luminii principale albe: apăsați 1 dată comutatorul sursei de

alimentare (1).

b. Selectarea modurilor luminii principale albe: comutatorul de pornire/oprire (1) este utilizat pentru a selecta unul dintre cele 3 moduri de funcționare a lămpii. Un singur clic comută între modurile de lumină albă: puternică (1 clic), medie (2 clicuri), intermitentă (3 clicuri).

c. Oprire: apăsați de 4 ori comutatorul de pornire/oprire (1).

d. Pornirea luminii laterale apăsați 1 dată comutatorul sursei de alimentare (2).

e. Selectarea modurilor luminii laterale: comutatorul de pornire/oprire (2) este utilizat pentru a selecta unul dintre cele 4 moduri de funcționare a lămpii. Un singur clic comută între modurile de lumină laterală: albă puternică (1 clic), albă medie (2 clicuri), roșie puternică (3 clicuri), roșie intermitentă (4 clicuri).

f. Oprire: apăsați de 5 ori comutatorul de pornire/oprire (2).

g. Luminile principale și laterale pot fi aprinse în mod simultan.

h. Dacă puterea luminii începe să scadă, aceasta este descărcată și trebuie reincărcată cât mai curând posibil.

AJUSTAREA BENZII:

1. Ajustați circumferința deplasând catarama de-a lungul benzii.
2. Ajustați banda la cap fără a provoca vreo presiune.
3. Lampa purtată corect strânge ușor capul/casca.

ÎNCĂRCAREA BATERIEI:

ATENȚIE! ÎNCĂRCAȚI BATERIA NUMAI CU UN CABLU USB de tip C.

METODA DE ÎNCĂRCARE RECOMANDATĂ DE PRODUCĂTOR:

Încărcați folosind curent continuu cu o putere de 425 mA și o tensiune constantă de 4,2 V până când curentul de încărcare scade la 42,5 mA la o temperatură de 20°C.

ÎNCĂRCAȚI BATERIA DUPĂ CUM URMEAZĂ:

1. Deschideți capacul de cauciuc al portului USB al lămpii din partea de jos a lămpii.
2. Conectați cablul cu conectorul USB de tip C la portul USB al lămpii.
3. Conectați cablul cu capătul USB la mufa de alimentare USB.
4. În timpul încărcării, indicatorul de alimentare afișează în mod constant informații despre nivelul de încărcare a bateriei.
5. Deconectați cablul USB când bateria este încărcată.

INFORMAȚII IMPORTANTE PRIVIND BATERIA ȘI ELIMINAREA EI:

- Evitați abuzul mecanic și electric. Depozitați într-un loc răcoros, uscat și ventilat, care nu este expus la fluctuații mari de temperatură. Evitați depozitarea bateriei la temperaturi ridicate. Nu plasați bateria în apropierea dispozitivelor de încălzire și nu o expuneți la lumina directă a soarelui pentru perioade lungi de timp.
- Nu deschideți, deteriorați și nu ardeți bateria, deoarece aceasta se poate scurge sau crăpa și elibera conținutul din recipientul închis ermetic în mediu. Nu scurcircuitați bornele bateriei, nu supraîncărcați bateria și nu o descărcați în mod forțat și evitați sursele de foc. Nu zdrobiți sau perforați bateria și nu o scufundați în niciun lichid.
- Bateria poate exploda sau provoca arsuri dacă este dezasamblată, zdrobită sau expusă la o sursă de foc sau la temperaturi ridicate. Nu provocați scurcircuituri și respectați marcasele de polaritate. Bateria trebuie introdusă conform polarității (+) și (-) marcate pe carcasă.
- Nu permiteți copiilor să înlocuiască bateria fără supravegherea unui adult.
- Bateria nu este clasificată drept gunoi menajer. Aceasta trebuie eliminată în conformitate cu reglementările naționale de mediu.
- În caz de înghițire a bateriei/bateriei reincărcabile sau a altor piese mici, consultați imediat medicul.

PRIM AJUTOR ÎN CAZ DE CONTACT CU LICHIDUL BATERIEI REÎNCĂRCABILE

- Ochi: Clătiți ochii cu multă apă timp de 15 minute, ridicând din când în când pleoapele superioare și inferioare. Consultați medicul.
- Piele: Scoateți îmbrăcămintea contaminată și clătiți pielea cu multă apă sau sub un jet de apă timp de 15 minute. Consultați medicul.
- Inhalare: îndepărtați imediat sursa de pericol și mutați-vă la aer curat. Folosiți oxigen dacă puteți. Consultați medicul.
- Ingerare: Ingerarea poate provoca arsuri, perforații ale țesuturilor moi și deces. Arsurile severe pot apărea în decurs de 2 ore de la ingestie. În cazul ingerării unei celule sau unei baterii, consultați imediat medicul.

PENTRU A EVITA PERICOLUL, VĂ RUGĂM SĂ RESPECTAȚI URMĂTOARELE

NOTE:

- Nu lăsați la îndemâna copiilor celulele mici și bateriile care pot fi înghițite.
- Stingeți lampa dacă nu o veți folosi o perioadă lungă de timp.
- Nu modificați lampa și nu înlocuiți nicio piesă cu alte piese.
- Nu dezasamblați lampa și bateria.
- Asigurați o răcire adecvată a lămpii (ciculația liberă a aerului în timpul utilizării).
- Nu scufundați lampa în apă.
- Nu lăsați lumina aprinsă nesupravegheată.
- Țineți departe de foc și materiale inflamabile.
- Nu ascundeți lampa imediat după utilizare deoarece aceasta poate fi fierbinte.
- Copiii cu vârsta sub 12 ani trebuie să utilizeze dispozitivul sub supravegherea unui adult.
- Nu aruncați bateria în foc deoarece poate exploda.
- Evitați contactul lichidului bateriei cu pielea, ochii, îmbrăcămintea și alte suprafețe.
- Nu încărcați bateria în apropierea focului sau în locuri fierbinți.

GRUPUL DE RISC 2

NU PRIVIȚI DIRECT ÎN FASCICUL DE LUMINĂ DEOARECE ACEST LUCRU POATE DĂUNA OCHILOR. AVERTISMENT: PRODUSUL EMITĂ RADIAȚII OPTICE POTENȚIAL PERICULOASE.

PARAMETRII TEHNICI:

MOD DE FUNCȚIONARE	LUMENI	TIMP DE FUNCȚIONARE	DISTANȚĂ
LUMINĂ ALBĂ PRINCIPALĂ PUTERNICĂ	150	3h	100m
LUMINĂ ALBĂ PRINCIPALĂ SLABĂ	42	6,3h	40m
LUMINĂ ALBĂ PRINCIPALĂ INTERMITENTĂ	90	3h	100m
LUMINĂ LATERALĂ ALBĂ PUTERNICĂ	190	2,4h	22m
LUMINĂ LATERALĂ ALBĂ SLABĂ	30	10h	8m
LUMINĂ LATERALĂ ROȘIE PUTERNICĂ	15	3h	7m
LUMINĂ LATERALĂ ROȘIE INTERMITENTĂ	15	3h	7m

ÎNTREȚINERE ȘI CURĂȚARE:

Se recomandă curățarea lămpii după fiecare utilizare cu o lavetă umedă. Nu scufundați lampa în apă.

MATERIAL:

CARCAȘĂ: PA, SILICON, ALUMINIU

STICLĂ: PC

BANDĂ: 100% POLIESTER

EXPLICAȚIE PICTOGRAME:

Păstrați curățenia - dacă produsul nu mai îndeplinește așteptările dvs. sau a ajuns la sfârșitul duratei sale de utilizare, atunci aruncați produsul în conformitate cu reglementările locale de mediu aplicabile. Când aruncați ambalajele și alte articole aferente produsului, faceți acest lucru în locuri desemnate.



Tip de material de ambalare: carton plat.



Citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare.



Acest produs îndeplinește cerințele Directivei 2014/30/UE (EMC) și Directivelor RoHS 2011/65/UE și 2015/863.

8



Li-battery

Baterie reîncărcabilă plomerică Li-ion 3.7 V \approx , 850 mAh.

RoHS

Îndeplinește cerințele Directivei Delegate (UE) 2015/863 a Comisiei și ale Directivei 2011/65/UE a Parlamentului European și a Consiliului privind restricționarea utilizării anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice.



Deșeurile electrice - echipamentul nu poate fi aruncat împreună cu alte deșeurile menajere. Dispozitivul uzat trebuie dus la un punct special de colectare pentru eliminarea echipamentelor electrice și electronice. Gospodăria joacă un rol important în contribuția la refolosirea și recuperarea deșeurilor de echipamente. Eliminarea corectă a echipamentelor vechi va ajuta la prevenirea posibilităților consecințe negative asupra mediului și sănătății umane.



Simbolul prezentat înseamnă că bateriile și acumulatorii uzați nu pot fi aruncați ca deșeurile menajere nesortate. Este responsabilitatea consumatorului să predea bateriile și acumulatorii uzați la un punct de colectare desemnat pentru reutilizare sau reciclare. Datorită acestui fapt, consumul de resurse și emisia de substanțe nocive în mediu vor fi reduse, iar sănătatea oamenilor și a animalelor va fi protejată.



7 funcții de lumină.



LED alb și roșu.



Fascicul maxim de lumină principală 150 lumeni.

Baterie reîncărcabilă plomerică Li-ion 3.7 V \approx , 850 mAh.

Durata de utilizare a luminii principale albe puternice - maxim 3 ore.



Încărcare prin cablu USB de tip C.



Crad de protecție IPx4 - Protecție împotriva stropirii cu apă.



Distanță maximă 100m

Produs în China.
Data producerii: Noiembrie 2023
Numărul lotului: MC.320.05

PRODUCĂTOR:

Farias Sp. z o.o.
Al. Gen. W. Andersa 615,
43-300 Bielsko-Biała, POLSKA
tel. + 48 33 44 41 777,
www.farias.pl

RoHS

SK POUŽIVATEĽSKÁ PRÍRUČKA ČELOVEJ LAMPY EDAN LIGHT 150 (ESEN163)



Ďakujeme, že ste si kúpili výrobok značky HI-TEC. Pred tým, než začnete čelovku používať, dôkladne sa oboznámte s obsahom tejto používateľskej príručky, a uchovajte ju pre prípadnú potrebu v budúcnosti.

STAVBA ČELOVEJ LAMPY:



1. Zapínač/vypínač napájania hlavného svetla
2. Zapínač/vypínač napájania bočného svetla
3. Hlavné biele svetlo
4. Biele + červené bočné svetlo
5. Kontrolka výkonu
6. Port USB typu C
7. Elastický pás na upevnenie na hlavu/prilbe;
8. Spona na nastavovanie.

ŠPECIFIKÁCIA:

- LED diódy;
- Vstupné nabíjanie 5V/1A;
- Polymérový akumulátor Li-Ion 3.7 V \approx , 850 mAh
- Svetelný tok: 150 lm;
- Spolu 7 režimov práce. 3 režimy práce hlavného svetla – biele LED: silné 100%, stredné 50%, blikajúce; 4 režimy práce bočného svetla – biele: silné 100%, stredné 50%, červené: silné 100%, blikajúce;
- Nastavenie uhla sklonu lampy (60°);
- Hmotnosť výrobku: 78g;
- Stupeň ochrany/IPx4. Vďaka tomu je lampička chránená pred fľakajúcou vodou. Voda fľakajúca na plášť zo všetkých strán nepôsobuje žiadne škodlivé následky.

ZLOŽENIE SÚPRAVY

- Čelová lampička,
- Nastaviteľný opasok na hlavu/prilbu,
- Kábel USB typu C
- Používateľská príručka.

VLASTNOSTI VÝROBKU:

- Navrhnutá a vyrobená na používanie pri fyzických aktivitách v terne: trekking, behanie, lezenie, turistika a kempovanie.
- Lampička umožňuje vykonávať mnohé činnosti oboma rukami. Osvedčené riešenie v rôznych podmienkach.
- Lampička sa jednoducho vkladá na hlavu alebo prilbu s použitím nastaviteľného pásu.

NAVOD NA POUŽITIE:

- a. Zapínanie hlavného bieleho svetla: 1-krát stlačte zapínač napájania (1).
- b. Výber režimu svietenia hlavného bieleho svetla: stlačením zapínača/vypínača napájania (1) môžete nastaviť jeden z 3 režimov práce. Jedným

- stlačením prepnete medzi režimami svietenia bieleho svetla: silné (1 stlačenie), stredné (2 stlačenia), blikajúce (3 stlačenia).
- c. Vypínanie: 4-krát stlačte zapínač/vypínač napájania (1)
- d. Zapínanie bočného svetla: 1-krát stlačte zapínač napájania (2).
- e. Nastavenie režimu svietenia bočného svetla: na výber jeden zo 4 režimov svietenia stlačením zapínača/vypínača napájania (2). Jedným stlačením prepnete medzi režimami svietenia bočného svetla: biele silné (1 stlačenie), biele stredné (2 stlačenia), červené silné (3 stlačenia), červené blikajúce (4 stlačenia).
- f. Vypínanie: 5-krát stlačte zapínač/vypínač napájania (2)
- g. Hlavné a bočné svetlá sa dajú zapnúť súčasne.
- h. Keď výkon lampičky začne klesať, znamená to, že akumulátor sa vyčerpáva, preto ho čo najrýchlejšie nabíjajte.

NASTAVENIE PÁSU:

1. Obvod nastavte presunutím spony pozdĺž pásu.
2. Prispôbte pás tak, aby lampička netlačila.
3. Správne vložená lampička jemne obopína hlavu/prilbu.

NABÍJANIE AKUMULÁTORA:

POZOR! AKUMULÁTOR NABÍJAJTE VÝHRADNE LEN USB KÁBLOM typu C. VYROBCOM ODPORÚČANÝ SPÔSOB NABÍJANIA:

Nabíjajte jednosmerným nabíjacím prúdom na úrovni 425 mA so stálym napätím 4,2 V dovtedy, kým nabíjací prúd neklesne na 42,5 mA pri teplote +20 °C.

AKUMULÁTOR NABÍJAJTE NASLEDUJÚCIM SPÔSOBOM:

1. Odkryte gumenú krytku USB portu lampičky, ktorý je na spodnej strane lampičky.
2. Pripojte kábel s použitím USB portu typu C do napájacieho USB portu lampičky.
3. Pripojte kábel s použitím USB portu do napájacieho USB portu.
4. Pri nabíjaní sa na ukazovateli výkonu priebežne zobrazuje informácia o úrovni nabíjania akumulátora.
5. Keď sa akumulátor nabíja, odpojte USB kábel.

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIA OHLADNE AKUMULÁTORA A SPÔSOBU JEHO ODSTRÁNENIA:

- Zabráňte mechanickému a elektrickému poškodeniu. Uchovávajte na chladnom, suchom a dobre vetranom mieste, kde nedochádza k veľkým výkyvom teploty. Akumulátor neuchovávajte pri vysokých teplotách. Akumulátor neumiestňujte v blízkosti zdrojov tepla, chráňte pred dlhším trvajúcim pôsobením priameho slnečného žiarenia.
- Akumulátor nesmie byť otvorený, poškodený, puknutý či spálený, keďže v opačnom prípade môže dôjsť k úniku do životného prostredia nebezpečných látok, ktoré sú hermeticky uzavreté v akumulátore. Zabráňte všetkým skratom akumulátora, nadmernému vybitiu akumulátora, vynútenému vybitiu, a tiež chráňte pred ohňom a inými zdrojmi tepla. Akumulátor nedeformujte, neprepichujte ani ho nevhádzajte do žiadnej kvapaliny.
- Akumulátor v prípade, ak zostane rozobratý, otvorený, zmiazdený alebo vystavený na pôsobenie ohňa alebo vysokých teplôt, môže vybuchnúť alebo spôsobiť požiar. Akumulátor zámerné neskratujte, ani ho nepoužívajte s nesprávnou polaritou. Akumulátor vkladajte so zachovaním správnej polarizácie (+) a (-), tak ako je to uvedené na plášti.
- Zabráňte, aby deti bez nezávislého dozoru dospelého vymieňali batérie/akumulátory.
- Akumulátor v žiadnom prípade nevyhadzujte do komunálneho (netriedeného) odpadu. Akumulátory sa musia odstraňovať v súlade s miestnymi predpismi o ochrane životného prostredia.
- V prípade prehltnutia batérie/akumulátora alebo iných malých prvkov, okamžite vyhľadajte zdravotnícku pomoc.

PRVÁ POMOC PRI ZASIAHNUTÍ ELEKTROLYTOM AKUMULÁTORA

- Oči: Oči premývajte aspoň 15 minút veľkým množstvom vody, čas od času zdvihnite horné a dolné viečko. Vyhľadajte zdravotnú pomoc.
- Koža: Vyzlečte kontaminované oblečenie a pokožku opláchnite veľkým množstvom vody alebo oplachujte prúdom vody aspoň 15 minút. Vyhľadajte zdravotnú pomoc.
- Vdychnutie: Okamžite sa vzdajte od zdroja ohrozenia a premiestnite na čerstvý vzduch. Ak máte takú možnosť, použite kyslík. Zavolajte lekára.
- Požitie: Prehltnutie môže viesť k poleptaniu, perforácii mäkkých tkanív,

a dokonca až k smrti. K vážnemu poleptaniu môže dôjsť v priebehu 2 hodín od prehnutia. V prípade prehnutia článku alebo akumulátora bezodkladne vyhľadajte zdravotnícku pomoc.

ABY STE PREDIŠLI NEBEZPEČENSTVU, DODRŽUJTE NASLEDUJÚCE POKYNY A ODPOŔUČANIA:

- Malé články a batérie, ktoré sa dajú prehlnúť, uschovávajúte na mieste mimo dosahu detí.
- Ak svetlo nebudete dlhší čas používať, vypnite ho.
- Svetlo žiadnym spôsobom neupravujte, ani nevymieňajte žiadne diely či časti.
- Svetlo ani akumulátor nerozoberajte.
- Zabezpečte náležité chladenie svetla (slobodné prúdenie vzduchu počas používania).
- Svetlo neponárajte do vody.
- Zapnuté svetlo neponechávajte bez dozoru.
- Uchovávajúte v bezpečnej vzdialenosti od ohňa a ľahko horľavých látok.
- Svetlo neuschovávajúte priamo po použití, keďže môže byť horúce.
- Deti vo veku do 12 rokov môžu svetlo používať iba pod dohľadom dospeléj osoby.
- Akumulátor nevhadzujte do ohňa, keďže môže vybuchnúť.
- Zabráňte kontaktu elektrolytu akumulátora s pokožkou, očami, obolením a inými povrchmi.
- Akumulátor nenabíjajte v blízkosti ohňa, ani na miestach, kde je horúco.

SKUPINA RIZIKA 2

NEPOZERAJTE SA PRIAMO DO SVETELNÉHO LÚČA, KEĎŽE TO MÔŽE POŠKODIŤ OČI.
VAROVANIE: VÝROBOK VÝŽARUJE POTENCIÁLNE NEBEZPEČNÉ OPTICKÉ ŽIARENIE.

TECHNICKÉ PARAMETRE:

REŽIMY PRÁCE	LÚMENY	VÝDRŽ	DOSAĤ
HLAVNÉ BIELE SVETLO SILNÉ	150	3h	100m
HLAVNÉ BIELE SVETLO SLABÉ	42	6,3h	40m
HLAVNÉ BIELE SVETLO BLIKAJÚCE	90	3h	100m
BOČNÉ BIELE SVETLO SILNÉ	190	2,4h	22m
BOČNÉ BIELE SVETLO SLABÉ	30	10h	8m
BOČNÉ ČERVENÉ SVETLO SILNÉ	15	3h	7m
BOČNÉ ČERVENÉ SVETLO BLIKAJÚCE	15	3h	7m

ÚDRŽBA A ČISTENIE:

Odporúčame, aby ste čelovú lampu po každom použití vyčistili vlhkou handričkou. Neponárajte do vody.

MATERIÁL:

PLAŠŤ: PA, SILIKÓN, HLINÍK
 ŠKIELKO: PC
 ČELENKA: 100% POLYESTER

VYSVETLENIE SYMBOLOV:



Ochrana životného prostredia – ak už výrobok nespĺňa vaše očakávania alebo je už opotrebovaný, zneškodnite ho v súlade s miestnymi predpismi o ochrane životného prostredia. Obal, balenie a iné prvky súvisiace s výrobkom vyhadzujte príslušným spôsobom podľa typu daného odpadu.



Typ materiálu, z ktorého je vyrobený obal: plochá lepenka.



Dôkladne sa oboznámte s obsahom používateľskej príručky.



Tento produkt spĺňa požiadavky smernice 2014/30/EÚ (EMC) a smernice RoHS: 2011/65/EÚ a 2015/863.



Li-battery

Výrobok s integrovaným akumulátorom
 Li-ion 3.7 V ---, 850 mAh.

RoHS

Spĺňa požiadavky smernice 2015/863, ktorou sa mení príloha 2 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2011/65/EÚ, o obmedzení používania niektorých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach.



Elektronický odpad – zariadenie nevyhadzujte do komunálneho (netriedeného) odpadu. Opatrebované zariadenie odovzdajte do príslušného zberného miesta na zber opotrebovaných elektrických a elektronických zariadení. Každá domácnosť má dôležitú úlohu v procese opätovného použitia a získavania surovín z opotrebovaných zariadení. Správnym odstránením opotrebovaných zariadení pomáhate predísť potenciálnym negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie!



Tento symbol znamená, že opotrebované batérie a akumulátory nesmú byť vyhodené do komunálneho (netriedeného) odpadu. Spotrebiteľ je povinný odovzdať opotrebované batérie a akumulátory do príslušného zberného miesta, aby mohli byť opätovne získané suroviny a recyklované. Vďaka tomu sa znižuje spotreba prírodných zdrojov a emisia škodlivých látok do životného prostredia, a tiež to pomáha chrániť zdravie ľudí a zvierat.



7 funkcií svetla



LED biele a červené



Maximálny svetelný tok hlavného svetla 150 lúmenov



Polymérový akumulátor Li-Ion 3.7 V ---, 850 mAh



Výdrž silného hlavného bieleho svetla – maximálne 3 hod.



Nabíjanie s použitím kábla USB typ C



Vodovzdornosť Ipx4 – Ochrana pred fľakajúcou vodou



Maximálny dosah 100 m

Vyrobené v Číne.

Dátum výroby: november 2023

Číslo šarže: MC.320.05

VÝROBCA:

Farias Sp. z o.o.

Al. Gen. W. Andersa 615,

43-300 Bielsko-Biala, PÓLSKA

tel. + 48 33 44 41 777,

www.farias.pl



RoHS



HU EDAN LIGHT 150. (ESEN163) FEJLÁMPA HASZNÁLATI UTASÍTÁSA



Köszönjük, hogy a HI-TEC márkájú terméket választottak. Fejlámpa használata előtt olvassa el figyelmesen a jelen használati utasítást és őrizze meg későbbi felhasználás céljából.

FEJLÁMPA FELÉPÍTÉSE:



1. Főkapcsoló gomb
2. Oldalsó kapcsoló gomb
3. Fehér fővilágítás
4. Fehér + vörös oldalsó világítás
5. Teljesítményjelző
6. C típusú USB-port
7. Rugalmas pánt a fején/bukósisakon való rögzítéshez;
8. Állítócsata.

SPECIFIKÁCIÓ:

- LED diódák;
- Bemeneti töltés 5V/1A;
- Li-ionos 3.7 V \rightarrow , 850 mAh polimer akkumulátor
- Fényáram: 150 lm;
- Összesen 7 üzemmód. Fehér fővilágítás 3 üzemmódja - fehér LED: erős 100%, közepes 50%, villogó; Oldalsó világítás 4 üzemmódja - fehér: erős 100%, közepes 50%, vörös: erős 100%, villogó;
- Lámpa dőlésszögének beállítása (60°);
- Termék súlya: 78g;
- Védelmi szint/ IPx4. Ennek köszönhetően a lámpa védett a fröccsenő víz ellen. A burkolatra minden oldalról fröccsenő víz nem okoz semmilyen káros hatást.

A KÉSZLET TARTALMA:

- Fejlámpa,
- Szabályozható pánt a fején/sisakon való rögzítéshez,
- C típusú USB kábel,
- Kezelési útmutató.

HSNÁLATI UTASÍTÁS:

- a. Fehér fővilágítás bekapcsolása: nyomja meg 1-szer a főkapcsolót (1).
- b. Fehér fővilágítás üzemmódok kiválasztása: 3 üzemmód közül egyiket a főkapcsolóval (1) választhat. Egyszeri kattintással a fehér fényű üzemmódok közül választhat: erős (1 kattintás), közepes (2 kattintás), villogó (3 kattintás).
- c. Kikapcsolás: nyomja meg 4-szer a főkapcsolót (1).
- d. Oldalsó világítás bekapcsolása: nyomja meg 1-szer a kapcsoló gombot (2).
- e. Oldalsó világítás üzemmódok kiválasztása: 4 üzemmód közül egyiket a kapcsoló gombbal (2) választhat. Egyszeri kattintással az oldalsó világítás üzemmódjai közül választhat: fehér erős (1 kattintás), fehér közepes (2

kattintás), vörös erős (3 kattintás), vörös villogó (4 kattintás).

f. Kikapcsolás: nyomja meg 5-ször a kapcsoló gombot (2).

g. A fő- és az oldalsó világítás egyszerre is kapcsolható.

h. Ha a fejlámpa fényereje gyengülni kezd, ez azt jelenti, hogy lemerültek az elemek és minél hamarabb ki kell cserélni azokat.

PÁNT BEÁLLÍTÁSA:

1. Állítsa be a kerületet, pánt mentén csúsztatva a csatot.
2. Igazítsa a pántot a fejéhez, anélkül, hogy nyomást érezne.
3. A helyesen felhelyezett fejlámpa kissé szorítja a fejet/sisakot.

AKKUMULÁTOR TÖLTÉSE:

FIGYELEM! AZ AKKUMULÁTOR KIZÁRÓLAG A C TÍPUSÚ USB KÁBEL SEGÍTSÉGÉVEL TÖLTHETŐ.

GYÁRTÓ ÁLTAL AJÁNLOTT TÖLTÉSI MÓD:

Töltjön a 425 mA teljesítményű egyenárammal és 4,2 V állandó feszültséggel, amíg a töltőáram 42,5 mA-re csökken 20°C hőmérsékleten.

AZ AKKUMULÁTOR AZ ALÁBBIK SZERINT TÖLTHETŐ:

1. Tegye szabadba a lámpa hátsó részén található MICRO USB aljzatának gumi borítását.
2. C típusú USB-csatlakozóval csatlakoztassa a kábelt a lámpa USB csatlakozójához.
3. USB csatlakozóval csatlakoztassa a kábelt az USB aljzathoz.
4. Töltés során az akkumulátor töltöttségi szintje folyamatosan jelenik meg a teljesítményjelzőn.
5. Ha az akkumulátor fel lesz töltve, csatlakoztassa szét az USB kábelt.

AZ AKKUMULÁTORRA ÉS AZ ÁRTALMATLANÍTÁSÁRA VONATKOZÓ FONTOS UTASÍTÁSOK:

- Kerülje a túlzott mechanikai és elektromos használatot. Hűvös, száraz és szellőztetett helyen tárolja, amely nincs kitéve nagy hőmérséklet-ingadozásnak. Kerülje az akkumulátor magas hőmérsékleten történő tárolását. Ne tegye az akkumulátort fűtőberendezések közelébe és hosszú ideig ne tegye ki közvetlen napfénynek.
- Az akkumulátor ne legyen nyitva, sérült vagy megégett, mert szivároghat vagy repedhet és a hermetikusan zárt tartályban lévő anyagokat bocsáthat ki a környezetbe. Ne zárja rövidre az akkumulátor érintkezőit, ne töltse túl az akkumulátort, ne engedje az akkumulátor kényszerített lemerülését valamint kerülje a tűzforrást. Ne törje össze vagy lyukassza ki az akkumulátort, és ne merítse semmilyen folyadékba.
- Az akkumulátor felrobbanhat, vagy égési sérülést okozhat, ha szétszereli vagy összetöri illetve tűzforrás vagy magas hőmérséklet hatásának teszi ki. Ne zárja rövidre, és ne helyezze be az akkumulátort nem megfelelő polarizáció szerint. Az akkumulátort a burkolatán feltüntetett (+) / (-) polaritás jelzéseknak megfelelően kell behelyezni.
- Ne engedje, hogy gyermekek felnyitják felületeitől cseréljék ki az elemeket/akkumulátorokat.
- Akkumulátor nem minősül háztartási hulladéknak. A nemzeti környezetvédelmi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.
- Elem/akkumulátor vagy annak kis alkatrészének lenyelése esetén, azonnal forduljon orvoshoz.

ELSŐSEGÉLYNYÚJTÁS AKKUMULÁTOR-FOLYADÉKKAL VALÓ ÉRINTKEZÉS ESETÉBEN

- Szem: 15 percig bő vízzel öblítse ki a szemét, időnként felemelve a felső és az alsó szemhéjakat. Forduljon orvoshoz.
- Bőr: Vegye le a szennyezett ruhát és vizsgálgat 15 percig öblítse le a bőrt bő mennyiségű vízzel. Forduljon orvoshoz.
- Belégzés: Azonnal távolodjon el a veszélyforrástól és menjen friss levegőre. Ha teheti, használjon oxigént. Hívjon orvost.
- Fogyasztás: lenyelés égési sérüléseket, a légnyrészek perforációját és halált okozhat. Lenyelés után 2 órán belül súlyos égési sérülések léphetnek fel. Cella vagy elem lenyelése esetén azonnal forduljon orvoshoz.

VESZÉLY ELKERÜLÉSE VÉGÉTT TARTSA BE A KÖVETKEZŐ UTASÍTÁSOKAT:

- A lenyelhető kisméretű cellákat és elemeket gyermekektől távol tartsa.
- Kapcsolja ki a lámpát, ha hosszabb ideig nem használja.
- Ne módosítsa a lámpát és ne helyettesítse alkatrészeit másokkal.
- Ne csavarja szét a lámpát és az akkumulátort.
- Biztosítson megfelelő lámpahűtést (szabad levegőmozgás lámpa használata során).

- Ne merítse vízbe a lámpát.
- Felügyelet nélkül ne hagyja égve a lámpát.
- Tartsa távol a tűztől és a gyúlékony anyagoktól.
- Ne tegye el a lámpát közvetlenül használat után, mert forró lehet.
- A 12 év alatti gyermekek felnőtt felügyelete mellett használhatják a készüléket.
- Ne dobja tűzbe az akkumulátort, mert felrobbanhat.
- Kerülje az akkumulátorfolyadék érintkezését a bőrrel, a szemmel, a ruházzal és más felületekkel.
- Ne töltsd az akkumulátort tűz közelében és forró helyeken.

KOCKÁZATI OSZTÁLY 2

NE NÉZZEN EGYENESEN A FÉNYSUGARBA, MERT EZ ÁRTALMAS LEHET A SZEMÉRE. FIGYELMEZTETÉS: A TERMÉK POTENCIÁLISAN VESZÉLYES OPTIKAI SUGÁRZÁST BOCSÁT KI.

MŰSZAKI PARAMÉTEREK:

ÜZEMMÓD	LUMENEK	MUNKAIIDŐ	TÁVOLSÁG
FEHÉR FÉNYŰ FŐVILÁGÍTÁS ERŐS	150	3h	100m
FEHÉR FÉNYŰ FŐVILÁGÍTÁS GYENGE	42	6,3h	40m
FEHÉR FÉNYŰ FŐVILÁGÍTÁS VILLOGÓ	90	3h	100m
OLDALSÓ FEHÉR FÉNYŰ VILÁGÍTÁS ERŐS	190	2,4h	22m
OLDALSÓ FEHÉR FÉNYŰ VILÁGÍTÁS GYENGE	30	10h	8m
OLDALSÓ VÖRÖS FÉNYŰ VILÁGÍTÁS ERŐS	15	3h	7m
OLDALSÓ VÖRÖS FÉNYŰ VILÁGÍTÁS VILLOGÓ	15	3h	7m

KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS:

Minden használat után a fejlámpát nedves törülővel ajánlatos tisztítani. Ne merítse vízbe a fejlámpát.

ANYAG: BURKOLAT: PA, SZILIKON, ALUMÍNÍUM
ÜVEG: PC
PÁNT: 100% POLIÉSZTER

SZIMBÓLUMOK:



Ügyeljen a tisztaságra – amennyiben a termék már nem felel meg az elvárásainak vagy lejárt a használati ideje, akkor az országban érvényes környezetvédelemre vonatkozó rendelkezések szerint dobja ki. Amikor kidobja a csomagolását és egyéb, a terméket tartalmazó elemeket az arra szánt helyeken tegye meg.



A csomagolás anyagának típusa: lapos karton



Figyelmesen olvassa el a használati utasítást.



Ez a termék megfelel a 2014/30/EU (EMC) irányelv követelményeinek, és RoHS irányelvek: 2011/65/EU és 2015/863



Li-battery

A termék lítium-ion polimer akkumulátort tartalmaz 3.7 V \approx , 850 mAh.

RoHS

Megfelel a 2015/863-os irányelv követelményeinek és az egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben történő felhasználásának korlátozásáról szóló 2011/65/EU Európai Parlament és Tanács II. Mellékletet módosító irányelvének.



Elektromos hulladék – a berendezést nem szabad más háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni. Az elhasználódott eszközt az újrahasznosítás céljából használt elektromos és elektronikus berendezések speciális gyűjtőhelyére vigye el. A háztartás fontos szerepet játszik a hulladékékeszközök újrahasznosításában és felhasználásában. Régi készülékének megfelelő ártalmatlanítása segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt negatív következményeket.



A jelen szimbólum azt jelenti, hogy a használt elemeket és akkumulátorokat nem lehet nagy szelektált kommunális hulladékként elhelyezni. A fogyasztó felelőssége, hogy az elhasznált elemeket és akkumulátorokat arra kijelölt gyűjtőhelyen adja át újrahasznosítás vagy újrafeldolgozás céljából. Ennek köszönhetően az erőforrások felhasználását és a káros anyagok környezetbe történő kibocsátását csökkenti, illetve védi az emberek és az állatok egészségét.



7 világítási funkció.



Fehér és vörös LED.



Fővilágítás maximális fényerő 150 lumen.



Li-ionos polimer akkumulátor 3.7 V \approx , 850 mAh.



Fehér erős fővilágítás használati ideje - maximálisan 3 óra.



Töltés C típusú USB kábellel.



Vízállóság IPx4 - Fröccsenő víz elleni védelem.



Maximális távolság 100m.

Kínában készült.
Gyártás dátuma: 2023 november
Tételszám: MC.320.05

GYÁRTÓ:
Farias Sp. z o.o.
Al. Gen. W. Andersa 615,
43-300 Bielsko-Biała, POLSKA
tel. + 48 33 44 41 777,
www.farias.pl

